

吊掛作業

安全措施



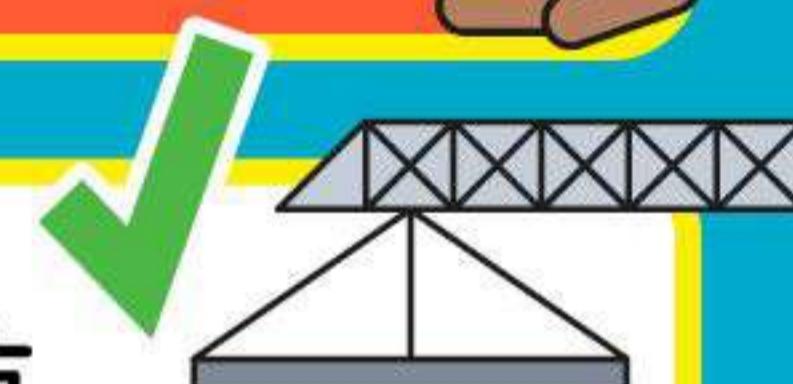
吊掛作業具有一定的危險性

一旦施工不慎，就有可能發生嚴重的人身傷亡及財物損失；吊掛作業時，請務必遵守相關安全規定



荷物作業

荷物的重心要在吊鉤的正下方
選用適當的吊掛用具並採取正確吊掛方法



人員注意

荷重吊起離地後，不得以手碰觸
荷物吊掛繩處應使用適當墊物



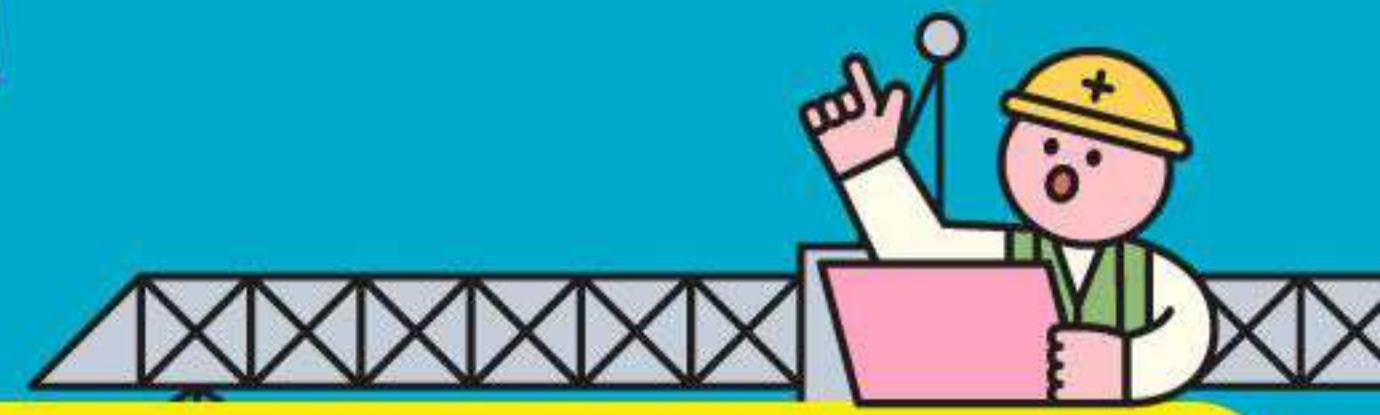
地面淨空

防止人員進入吊舉物下方
若吊舉物需通過人員上方，
應備有防護設備或措施



มาตรการความปลอดภัย

ในการทำงานกับปืนจี้น



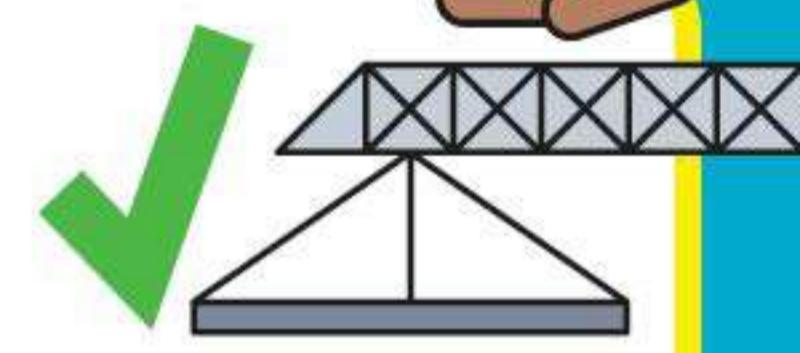
การทำงานกับปืนจี้น มีความเสี่ยงในระดับหนึ่ง

หากไม่ระมัดระวังอาจสร้างความสูญเสียให้แก่ชีวิตและทรัพย์สินได้
ขณะทำงานกับปืนจี้นโปรดปฏิบัติตามกฎความปลอดภัยอย่างเคร่งครัด



การยกของ

ตะขอต้องตรงกับศูนย์กลางของน้ำหนักของที่จะยก
เลือกใช้อุปกรณ์ที่เหมาะสมและใช้วิธีการยกที่ถูกต้อง



สิ่งที่คนทำงานต้องระวัง

ขณะที่ยกของขึ้นจากพื้น ห้ามเอื้อมมือไปสัมผัส
บริเวณที่ใช้เชือกมัดต้องมีแผ่นรองที่เหมาะสม



ห้ามมีคนในพื้นที่ทำงาน

ห้ามคนเข้าไปยังบริเวณใต้ของที่แขวน
หากต้องสื่อสารกับคนควบคุมปืนจี้นที่อยู่ด้านบน
ต้องมีอุปกรณ์หรือมาตรการป้องกันความปลอดภัย



Prosedur Keselamatan

untuk Pekerjaan Menggantung di Ketinggian

Pekerjaan menggantung di ketinggian memiliki tingkat bahaya tertentu.

Jika pelaksanaan pekerjaan tidak hati-hati, maka dapat mengakibatkan cedera serius atau kematian pada pekerja dan kerugian material ; ketika melakukan pekerjaan menggantung, harap pastikan dan mematuhi peraturan keselamatan terkait.



Operasi Muatan

Pusat gravitasi muatan harus tepat di bawah kait pengangkat
Gunakan peralatan pengangkat yang sesuai dan metode pengangkatan yang benar



Perhatian untuk Pekerja

Setelah muatan terangkat dari tanah, jangan menyentuhnya dengan tangan
Gunakan bantalan yang sesuai di area tali pengangkat muatan



Pembersihan Area di Bawah

Cegah pekerja memasuki area di bawah muatan yang diangkat

Jika muatan yang diangkat harus melewati area di atas pekerja, maka harus ada perlindungan atau tindakan pencegahan



Các biện pháp an toàn

khi vận hành thiết bị nâng



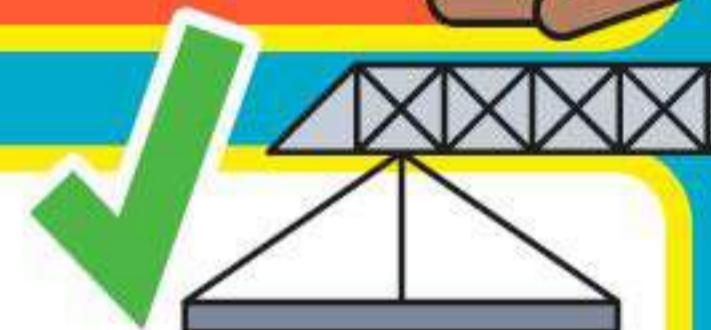
Vận hành thiết bị nâng sẽ có những rủi ro nhất định.

Một khi thi công không cẩn thận, có thể xảy ra thương tích cá nhân nghiêm trọng và tổn thất tài sản. Khi vận hành thiết bị nâng, vui lòng tuân thủ các quy định an toàn liên quan.



Khi nâng tải trọng

Trọng tâm của tải trọng phải ở ngay dưới móc nâng.
Lựa chọn thiết bị nâng phù hợp và áp dụng phương pháp nâng đúng cách.



Nhân viên lưu ý

Sau khi nâng tải trọng lên khỏi mặt đất, không được dùng tay chạm vào.
Nên gắn miếng đệm lót ở chỗ buộc dây treo.



Không cho người vào

Ngăn chặn nhân viên đứng ở dưới vật nâng.
Nếu vật nâng phải nâng cao hơn đầu nhân viên thì phải cung cấp thiết bị hoặc biện pháp bảo hộ.



Safety measures for crane operations



Crane operations are inherently dangerous

The slightest carelessness can lead to serious injury, death or damage to property; when operating a crane be sure to observe all related safety measures



Heavy load operations

The center of gravity of a heavy load must be placed directly below the crane hook.

Select appropriate crane lifting tools and ensure the load is properly affixed.



Personnel safety

Once a heavy load has been lifted from the ground by a crane do not touch it.

The area where the carrying rope is attached to the crane must be appropriately padded.



Clear the area

Personnel must not enter the area under objects being lifted by a crane.

If a load does have to be lifted over the top of personnel, protective equipment or measures must be in place.

